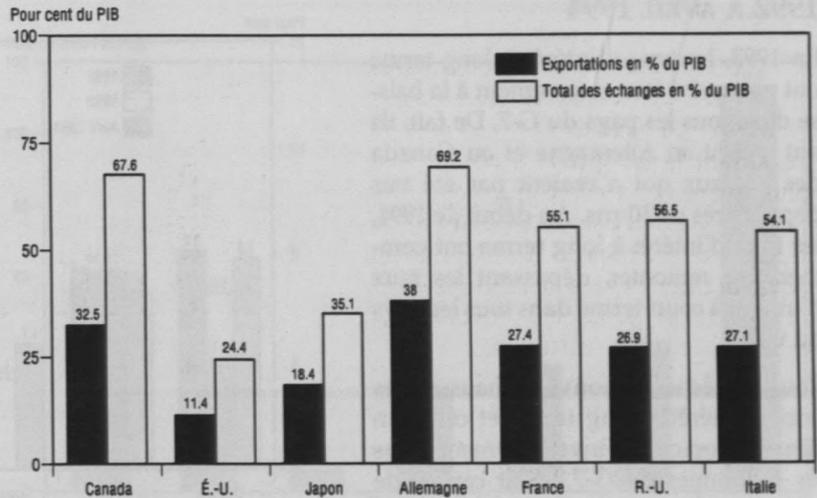


## GRAPHIQUE 7

### LE COMMERCE DES BIENS ET SERVICES EN PROPORTION DU PIB, 1993

Les échanges commerciaux comptent pour une part considérable de l'activité économique des pays du G-7, d'où l'importance du succès des négociations de l'Uruguay Round de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce. Au Canada, le commerce bilatéral représente près de 70 % du PIB. Il revêt aussi beaucoup d'importance pour les pays européens et particulièrement pour l'Allemagne. Dans le cas des États-Unis et du Japon, les échanges, bien qu'ils représentent une proportion beaucoup moins grande de la production totale, sont néanmoins importants eu égard à la taille des économies américaine et japonaise.



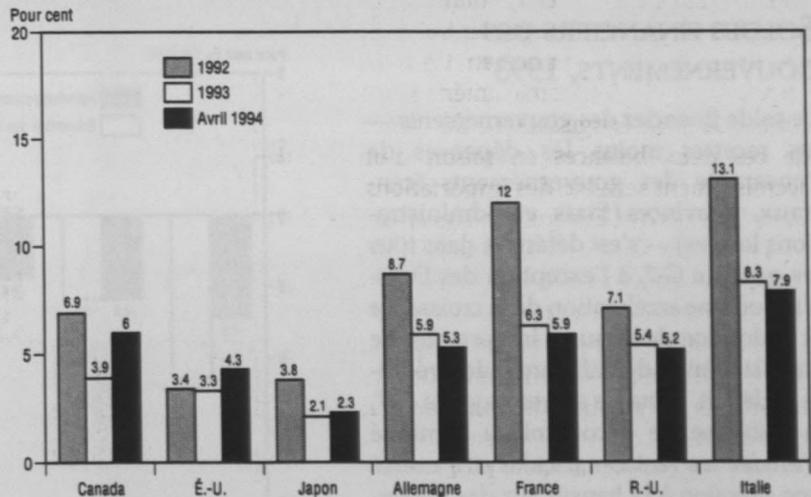
\*Toutes les données sont en dollars indexés selon les comptes nationaux.

Sources : Statistique Canada pour le Canada; Data Resources Inc. pour les États-Unis et les pays d'outre-mer.

## GRAPHIQUE 8

### TAUX D'INTÉRÊT À COURT TERME, 1992 À AVRIL 1994

En 1993, les taux d'intérêt à court terme ont poursuivi leur mouvement à la baisse dans tous les pays du G-7, sauf aux États-Unis où ils se sont pratiquement stabilisés à des niveaux qui n'avaient pas été vus depuis environ 30 ans. En 1994, les taux d'intérêt américains amorçaient une remontée après que la Réserve fédérale américaine ait commencé à augmenter les taux d'intérêt à titre de mesure préventive contre l'inflation. Au Canada, les taux d'intérêt ont augmenté en 1994, certains investisseurs s'inquiétant de l'évolution de leurs actifs en dollars canadiens — malgré des perspectives excellentes de faible taux d'inflation et de bon rythme de croissance économique. Dans les pays européens, les taux d'intérêt ont continué de diminuer en 1994, reflétant les baisses graduelles et régulières des taux directeurs en Allemagne et la faiblesse persistante des économies nationales.



\*Niveaux en fin d'exercice. Euro-taux à 90 jours.

Source : Data Resources Inc.